

# Monza



**SCEGLI LA LINGUA**



**ВЫБЕРИ ЯЗЫК**



**CHOOSE THE LANGUAGE**



**ESCOGER EL IDIOMA**

# Guida di Monza



Il parco



Il museo del  
duomo



Saletta reale



La villa reale




L'arengario



Il duomo





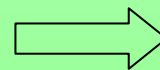
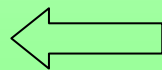
- 
1. Storia
  2. Descrizione
  3. C'è da vedere
  4. Curiosità
  5. Informazioni

# Duomo

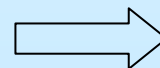
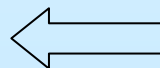
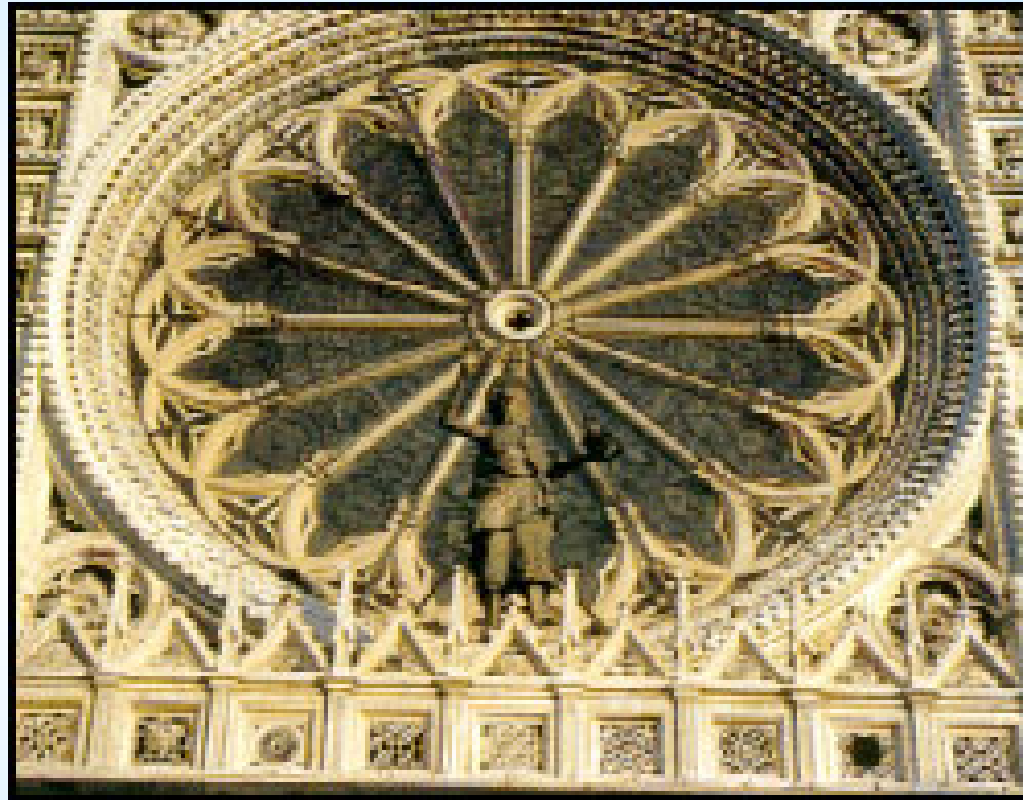




Teodolinda, partita per un lungo viaggio, si fermò sulle sponde del fiume Lambro quando le apparve una colomba e una voce le disse: *"Modo"* (cioè qui), invitandola a rimanere. La regina fu pronta a rispondere *"Etiam"* (cioè sì), acconsentendo così alla costruzione della nuova basilica proprio in quel luogo. Dall'unione delle due parole, Modoetia, nacque l'antico nome di Monza.



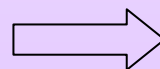
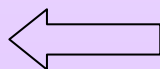
Al centro si evidenzia uno splendido rosone in marmo e vetro policromo. Nel 1582 ebbe inizio la costruzione del campanile, alto 80 mt: l'impresa si concluse nel secondo decennio del Seicento.



## Corona Ferrea



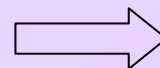
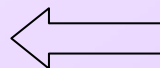
Fra i molti oggetti che compongono il duomo di Monza, il più prezioso è certamente la Corona Ferrea che un'antica tradizione vuole che contenga una lamina di ferro formata con uno dei chiodi che servirono alla crocifissione di Gesù. Il diadema aureo è composto da sei piastre rettangolari incurvate legate fra loro da cerniere. Ogni piastra presenta una decorazione complessa. La corona è ornata complessivamente da rosette, mosaici a smalto e gemme.





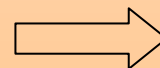
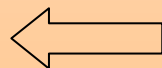
Le sue origini sono incerte. Una tradizione racconta che S. Ambrogio, vescovo milanese, durante una funzione religiosa tenutosi a Milano nel 395, disse che Elena, madre di Costantino, cercò e trovò i chiodi della crocifissione e con uno di essi fece un diadema per il figlio. Alla morte di Costantino, la Corona Ferrea fu depositata nel tempio di Santa Sofia a Costantinopoli e là fu custodita fino a quando Tiberio Augusto la donò a san Gregorio Magno che, divenuto pontefice, ne fece dono a Teodolinda.

La Corona Ferrea, soprattutto nei secoli medioevali, fu considerata simbolo del regno Italico e per questo motivo Monza fu detta città regia. Si è certi che Carlo V, Napoleone I e Ferdinando I furono incoronati con la Corona Ferrea.

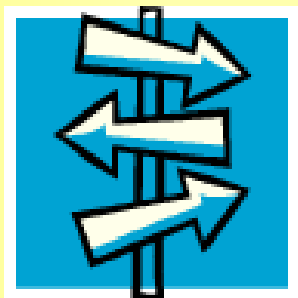




Il 26 maggio 1805 il Bonaparte fu incoronato Re d'Italia nel duomo di Milano. Per questa occasione quattro giorni prima tre carrozze di corte furono mandate a Monza a prendere la Corona Ferrea che portata a Milano, fu deposta sull'altare maggiore del Duomo e custodita giorno e notte da giovani monzesi.







## DUOMO

### orari

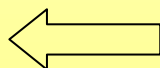
**Feriali** ore 9.00 – 11.30      15.00 – 17.30

**Festivi** ore 10.30 – 12.00      15.00 – 17.30

Prezzo cumulativo per la visita al Duomo e al Museo Serpero:

- 4 euro (adulti)
- 3,50 euro (studenti)

I gruppi devono prenotare la visita alla sagrestia del Duomo tel. 039/323404



# IL PARCO

- STORIA
- DESCRIZIONE
- C'È DA VEDERE
- CURIOSITÀ
- INFORMAZIONI

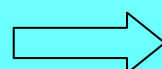




# I GIGANTI VERDI

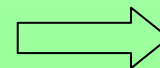
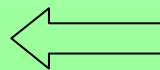


Una peculiarità che ha reso famoso il Parco di Monza nel mondo nei suoi duecento anni di vita è costituita dal vasto campionario di alberi, quasi un collage di un'opera d'arte naturalistica. Nel parco infatti si può ammirare una varietà di essenze di elevato pregio. Alcune di esse sono considerati dei veri e propri monumenti naturali. Anche i Giardini della Villa Reale di Monza, splendido esempio di giardino all'inglese, offrono al visitatore il contatto con alberi maestosi provenienti da tutto il mondo.



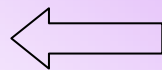


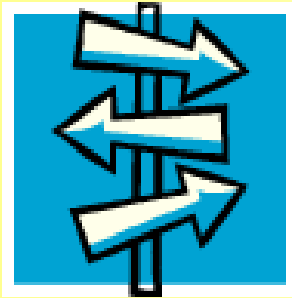
Il Canonica modella e modifica le strutture esistenti, abbatte le cascine di "cadente struttura" e preserva invece i complessi paesaggistici importanti come le ville Mirabello e Mirabellino, trasformandoli ed arricchendoli.



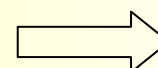
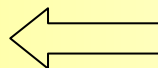


- AUTODROMO
- CASCINE
- MULINI
- VILLE





- DATI
- ORARI
- ATTREZZATURE





# Monza



**SCEGLI LA LINGUA**



**ВЫБЕРИ ЯЗЫК**



**CHOOSE THE LANGUAGE**



**ESCOGER EL IDIOMA**

# Путеводитель по Монзе



Парк



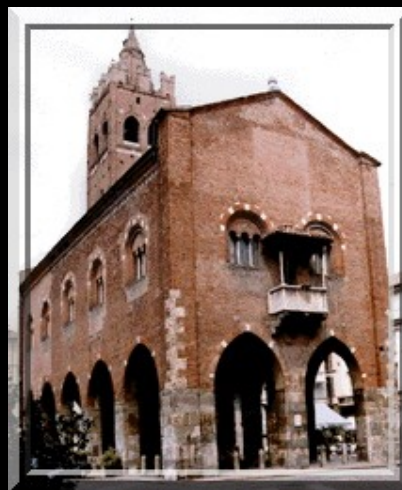
Музей



Королевский зал



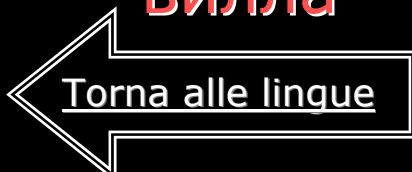
Королевская  
вилла



Муниципалитет



Кафедральный  
собор





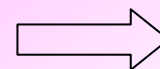
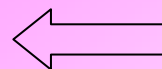
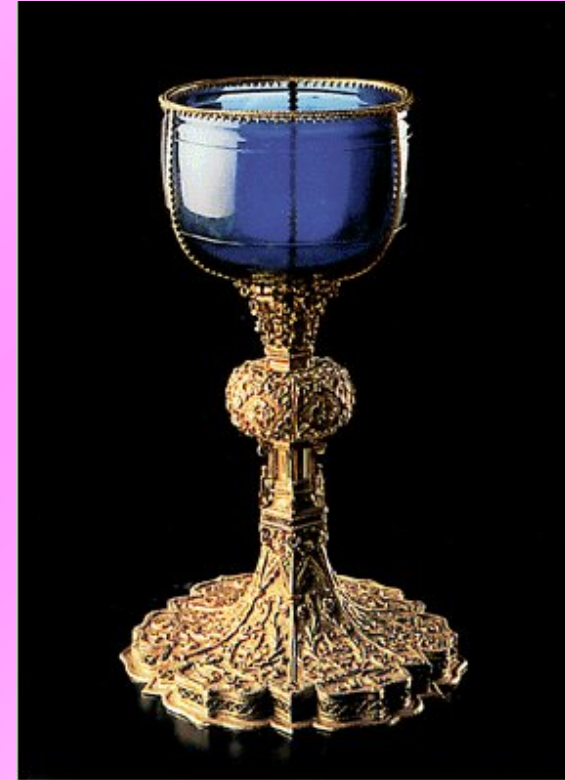
# КОРОЛЕВСКАЯ ВИЛЛА

- ИСТОРИЯ
- ОПИСАНИЕ
- НАДО ПОСМОТРЕТЬ
- ЭТО ИНТЕРЕСНО
- ИНФОРМАЦИЯ



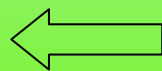


**The sapphire cup** is proven to be, by many documents, the most ancient piece. It is a cup slightly bulging at the bottom, that stands against a gild pedestal. This mounting was made in 1490; originally the cup was very different and probably it had at the upper border two rings to take the cup with two hands.





Оккупированная в 1859 году военными Радетского, Вилла становится снова местом расположения роскошного двора во время пребывания последнего представителя Австрийского королевского Дома, Максимилиана I.



# HIPODROMO



En febrero de 1922 la Sire obtiene una parte central del parque, alrededor de 100 hectáreas comprendidas entre la ville Mirabello e Mirabellino, para construir un hipódromo.

La estructura a fines del año 70 fue abandonada y luego un gran incendio la destruyó por completo.





# Istituto comprensivo SALVO D'ACQUISTO - Monza



Hanno realizzato la "Guida di Monza" i ragazzi della Scuola in Ospedale (primaria, secondaria di primo e di secondo grado) e i ragazzi della classe II D della scuola E. Sala.

Un ringraziamento particolare ai ragazzi che hanno tradotto la presentazione nella loro lingua di origine: Stefano O. e Giuseppe G. per lo spagnolo; Olexandra M. e Katerina S. per il russo; James W. per l'inglese.

